



## Dodatok č. 01 k Zmluve o poskytovaní služieb č. Z20154036\_Z

Dodatok pre odber plynu odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber)

Tento dodatok je uzatvorený na základe Zmluvy o poskytovaní služieb č. Z20154036\_Z uzatvorenej dňa 15.4.2015 medzi zmluvnými stranami .

### Zmluvné strany

<b>Dodávateľ:</b> Slovenský plynárenský priemysel, a.s. Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, číslo vložky:2749/B  Adresa kontaktného miesta: RC KT Západ, Mlynské nivy 44/c, 825 11 Bratislava		<b>Odberateľ:</b> Vajnorská podporná spoločnosť, spol s r.o. Roľnícka 109, 831 07 Bratislava - Vajnory	
Zastúpený (meno,funkcia) Ing. Štefan Šabík, predseda predstavenstva Ing. Milan Hargaš, člen predstavenstva		Zastúpený (meno,funkcia) Ing. Mario Schwab	
IČO: 35815256      DIČ: 2020259802 SK NACE: 35230      IČ DPH skupiny:SK2020259802	IČO: 36772054      DIČ: SK NACE: 70220      IČ DPH: SK2022373375 Štátna príslušnosť: Slovensko		
Bankové spojenie: Banka: Všeobecná úverová banka, a.s. Č. účtu: 1033311555/0200 IBAN/BIC kód: SK27 0200 0000 0010 3331 1555 / SUBASKBX		Bank.spoj.pre došlé platby: Č. účtu: 2623044287/1100 IBAN/BIC SK8911000000002623044287 / TATRSKBX  Bank.spoj.pre odosl.platby: Č. účtu: 2623044287/1100 IBAN/BIC SK8911000000002623044287 / TATRSKBX	
Vybavuje: telefón: 02/6262 2268 fax: 02/6262 8593 email: ivan.parak@spp.sk		Vybavuje: Telefón: 0911 630 601 Fax: Email: schwab@vpsba.sk	
<b>Odborné miesto :</b> Vajnorská podporná spoločnosť, s.r.o.	Obec: Bratislava - Vajnory	Ulica: Pod lipami	
<b>Odborné miesto (číslo):</b> 4100006729	PSC a pošta: 831 07, Bratislava - Vajnory	Č.orient.: 2	Č.súp.:
Tel.:	Fax:	E-mail:	
<b>Adresa pre poštový styk: (ak odberateľ požaduje doručovanie na adresu odlišnú od sídla/miesta podnikania)</b>			
Vajnorská podporná spoločnosť, s.r.o.	Obec: Bratislava - Vajnory	Ulica: Roľnícka	
	PSC a pošta: 831 07 Bratislava - Vajnory	Č.orient.: 109	Č.súp.:
Telefón:	Fax:	E-mail:	
Predpokladaný ročný odber v m3: 14 084	Predpokladaný ročný odber* v kWh: 150 000	Dohodnutý druh tarify: M4	Evidenčné číslo zmluvy: POD: SKSPPDIS000110111072
<b>Spôsob platby:</b> Prevodný príkaz - príjem		<b>Obdobie opakovanej dodávky:</b> Klasický - mesačný cyklus	
<b>Termín začatia dodávky:</b> Prvý deň pridelenia distribučnej kapacity príslušným prevádzkovateľom distribučnej siete po splnení podmienky pripojenia odberného plynového zariadenia odberateľa do distribučnej siete, najskôr však dňa 01.05.2015.			
Dĺžka trvania dodatku: dodatok na dobu určitú, t. j. od 1.5.2015 do 31.12.2015			
Poznámky: Datum prihlásenia : 01.05.2015      číslo plynomeru : 3126733805F14			

\* Ak odberateľ vyplní údaj o predpokladanom ročnom odbere plynu v kWh aj m<sup>3</sup>, záväzná bude hodnota v kWh

Tento dodatok je vyhotovený v 2 exemplároch, z ktorých jeden obdrží dodávateľ a jeden odberateľ. Podmienky dodávky plynu sú posudzované v zmysle platných obchodných podmienok pre opakované dodávky plynu pre odberateľov plynu kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), resp. v zmysle platných obchodných podmienok poskytovania univerzálnej služby pre odberateľov pri dodávke plynu pre Malé podniky (ďalej len „obchodné podmienky“) a v zmysle platného cenníka plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), resp. cenníka za dodávku plynu pre Malé podniky, ktoré sú nedeliteľnou súčasťou tohto dodatku a sú zverejnené na internetovej stránke dodávateľa [www.spp.sk](http://www.spp.sk). Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje, že bol oboznámený s obchodnými podmienkami a cenníkom dodávateľa a tiež správnosť uvedených údajov.

Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje, že súhlasí s právom dodávateľa na jednostrannú zmenu obchodných podmienok a cenníka. Dodávateľ má povinnosť zverejniť upravené obchodné podmienky, resp. cenník na internetovej stránke dodávateľa [www.spp.sk](http://www.spp.sk) pred ich účinnosťou. Odberateľ týmto dáva súhlas dodávateľovi na poskytnutie svojich identifikačných údajov pre potreby zabezpečenia služieb spojených s dodávkou plynu.

Cena za dodávku plynu a jej štruktúra pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber) je uvedená v platnom cenníku za dodávku plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber) v platnom znení, resp. pri dodávke plynu pre Malé podniky v cenníku za dodávku plynu pre Malé podniky v platnom znení, zverejnenom na internetovej stránke dodávateľa [www.spp.sk](http://www.spp.sk).

V prípade, ak sa dodatok uzatvára na odberné miesto, na ktorom bola prerušená distribúcia plynu a prevádzkovateľ distribučnej siete opätovné obnovenie distribúcie plynu do predmetného odberného miesta spoplatňuje, je odberateľ povinný uhradiť dodávateľovi takýto poplatok za obnovenie distribúcie plynu v zmysle Cenníka externých služieb a výkonov zverejneného na internetovej stránke dodávateľa [www.spp.sk](http://www.spp.sk).

Odberateľ sa zaväzuje po podpise tohto dodatku (i) poskytnúť dodávateľovi všetku nevyhnutnú súčinnosť v zmysle príslušnej právnej úpravy a Prevádzkového poriadku prevádzkovateľa distribučnej siete na to, aby sa odo dňa účinnosti dodatku, prípadne odo dňa prvého možného termínu začatia dodávky v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov stal dodávateľ dodávateľom plynu do odberného miesta podľa tohto dodatku a (ii) zdržať sa akýchkoľvek úkonov, ktoré by tomu mohli zabrániť. Porušenie záväzku podľa predchádzajúcej vety sa považuje za podstatné porušenie dodatku odberateľom a zakladá právo dodávateľa vyúčtovať odberateľovi zmluvnú pokutu vo výške súčinu sumy 200 eur a počtu odberných miest, vo vzťahu ku ktorým došlo k zastaveniu procesu zmeny dodávateľa.

Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť dňom pripojenia v zmysle obchodných podmienok. Podmienkou nadobudnutia účinnosti dodatku je jeho predchádzajúce zverejnenie, a to v rozsahu a spôsobom určeným platnými právnymi predpismi. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť zverejniť dodatok podľa predchádzajúcej vety má odberateľ, ktorý je povinný o splnení tejto povinnosti bezodkladne informovať dodávateľa. Ak dôjde k zverejneniu dodatku po dátume uvedenom v prvej vete tohto odseku, zmluvné strany týmto deklarujú, že text tohto dodatku vyjadruje obsah ich predchádzajúcich dohôd a na tomto základe sa dohodli, že podľa ustanovení tohto dodatku sa budú posudzovať aj ich práva a povinnosti súvisiace s dodávkou plynu, ktoré vznikli v období od 1.5.2015 do nadobudnutia účinnosti dodatku podľa tohto bodu.

Odberateľ vyhlasuje, že si tento dodatok pred podpisom prečítal, a že bol uzatvorený po vzájomnom podrobnom oboznámení sa s jej obsahom ako určitý, vážny a zrozumiteľný prejav slobodnej vôle zmluvných strán.

Uzatvorením Dodatku o dodávke plynu odberateľ dáva **súhlas/nesúhlas**\*\* spoločnosti Slovenský plynárenský priemysel, a.s., na zasielanie nevyžiadaných obchodných ponúk pre informáciu o akýchkoľvek produktoch alebo službách spoločnosti Slovenský plynárenský priemysel, a.s. alebo tretích osôb, vrátane newslettera alebo iných reklamných alebo marketingových materiálov, a to najmä prostredníctvom pošty, elektronickej pošty, SMS správ, prípadne priamym telefonickým oslovením alebo automatickými volaciami a komunikačnými systémami. Súhlas udelený odberateľom trvá aj po skončení dodatku. Odberateľ má právo súhlas na zasielanie nevyžiadaných obchodných ponúk kedykoľvek bezplatne odvolať v písomnej forme.

\*\* Nehodiace sa prečiarknite

**Osobitné dojednania k Dodatku pre dodávku plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), číslo zmluvy: 4100006729**

A. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných Osobitných dojednaniach k dodatku pre dodávku plynu pre produkt Fixácia ceny cez hedging (ďalej len „Zmluva“) nasledovne:

(i) Odberateľ sa zaväzuje počas obdobia, ktoré začína plynúť dňom 01.05.2015 a končí dňom 31.12.2015 (ďalej len „Vyhodnocovacie obdobie“) odobrať vo vyššie uvedenom odbernom mieste množstvo energie v plyne vo výške 150 000 kWh, avšak najmenej vo výške 75 000 kWh (ďalej len „Dolná tolerancia spotreby“) a najviac vo výške 225 000 kWh (ďalej len „Horná tolerancia spotreby“).

(ii) Dodávateľ pre ocenenie dodávky plynu uplatní podmienky a zložky ceny podľa platného cenníka s tým, že pre odberné miesto odberateľa uvedené vyššie, ktorého dodávka je oceňovaná zmluvne dohodnutým druhom tarify, budú príslušné zložky ceny SOP<sub>0</sub> a FMS<sub>0</sub> počas celého Vyhodnocovacieho obdobia na fixnej úrovni nasledovne:

- pre druh tarify M4 fixná SOP<sub>0</sub> 0,03049 €/kWh.
- pre druh tarify M4 fixná FMS<sub>0</sub> 2,06 €/mes.

Fixácia ceny za služby obchodníka podľa písm. (ii) sa neuplatní v prípade, ak dodávka plynu na odbernom mieste odberateľa, celá alebo časť dodávaného objemu plynu, bude podliehať cenovej regulácii v zmysle platných legislatívnych predpisov, a to vzhľadom na subjekt odberateľa alebo použitie odobratého plynu, a cena stanovená podľa písm. (ii) bude v rozpore s cenovou reguláciou, postup podľa písm. (ii) sa neuplatní; dodávateľ v takomto prípade ocení dodávku plynu podľa cenníka dodávateľa platného pre ocenenie dodávky plynu za regulované ceny. V prípade, ak cenovej regulácií podľa predošlej vety bude podliehať iba časť dodávaného objemu plynu, pre ocenenie ostatnej časti dodávky plynu do odberného miesta použije dodávateľ ceny podľa platného cenníka dodávateľa pre danú kategóriu odberateľa; nárok na fixáciu ceny v zmysle písm. (ii) vo vzťahu k dotknutému odbernému miestu tým odberateľovi zaniká.

Dodávateľ uplatní takto fixovanú cenu za služby obchodníka vo vyúčtovacích faktúrach vystavených v zmysle platných obchodných podmienok.

Počas Vyhodnocovacieho obdobia nie je možné meniť dohodnutý druh tarify.

B. Dodávateľ vyhodnotí celkové množstvo energie odobraté odberateľom po skončení Vyhodnocovacieho obdobia alebo pri skončení Dodatku pred ukončením Vyhodnocovacieho obdobia, podľa toho, čo nastane skôr.

Ak odberateľ poruší svoj záväzok uvedený v bode A (i) tým, že za Vyhodnocovacie obdobie odoberie množstvo energie v plyne menšie ako je Dolná tolerancia spotreby, má dodávateľ právo doučtovať odberateľovi zmluvnú pokutu tzv. - poplatok za nedočerpanie množstiev nasledovne:

Poplatok za nedočerpanie množstiev = (rozdiel medzi Dolnou toleranciou spotreby a skutočne odobratým množstvom)\*0,003€/kWh.

Ak odberateľ poruší svoj záväzok uvedený v bode A (i) tým, že za Vyhodnocovacie obdobie odoberie množstvo energie v plyne vyššie ako je Horná tolerancia spotreby, má dodávateľ právo doučtovať odberateľovi zmluvnú pokutu tzv. - poplatok za prečerpanie množstiev za nasledovne:

Poplatok za prečerpanie množstiev = (rozdiel medzi skutočne odobratým množstvom a Hornou toleranciou spotreby)\*0,003€/kWh.

C. Pri ukončení Dodatku pred uplynutím Vyhodnocovacieho obdobia, dodávateľ zvýši odberateľovi celkovú cenu za skutočne odobraté množstvo plynu o súčet mesačných sadzieb FMS<sub>0</sub> platných v čase ukončenia Dodatku podľa platného cenníka pre tarifu M4, a to za obdobie každého uceleného mesiaca, ktorý nasleduje po predčasnom ukončení Dodatku do konca Vyhodnocovacieho obdobia, vynásobených koeficientom 1,2 pre vyššie uvedené odberné miesto odberateľa. Doučtovanie ceny podľa predchádzajúcej vety bude súčasťou vyúčtovacej faktúry vystavenej dodávateľom.

D. Pre potreby ocenenia dodávky plynu v zmysle tohto dodatku sa odberateľ zaväzuje predložiť dodávateľovi stav meradla za vyššie uvedené odberné miesto odberateľa ku dňu začiatku a koncu Vyhodnocovacieho obdobia, a to vždy najneskôr do troch pracovných dní. Ak odberateľ nepredloží stav meradla v požadovanej lehote podľa predchádzajúcej vety, použije dodávateľ plynu pre potreby ocenenia dodávky plynu spôsob určenia plynu v zmysle platného Prevádzkového poriadku a Technických podmienok spoločnosti SPP – distribúcia, a.s.

E. V prípade, ak odberateľ ukončí odber pred uplynutím Vyhodnocovacieho obdobia z dôvodu prechodu alebo prevodu výkonu jeho činnosti na tretí subjekt, a zároveň tento tretí subjekt vstúpi ako nový odberateľ do práv a povinností odberateľa (uzavretím trojstrannej dohody s dodávateľom a pôvodným odberateľom), pri vyhodnotení skutočného

odberu zohľadní dodávateľ novému odberateľovi množstvo odobraté pôvodným odberateľom, ak sa strany nedohodnú inak.

F. Tieto Osobitné dojednania sa vzťahujú na dodávku plynu do vyššie uvedeného odberného miesta odberateľa počas Vyhodnocovacieho obdobia. Obsah Osobitných dojednaní má prednosť pred obsahom Obchodných podmienok a obsahom Cenníka.

G. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku je cenník za dodávku plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), ako aj obchodné podmienky pre opakované dodávky plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber) v ich platnom znení, zverejnené na internetovej stránke dodávateľa [www.spp.sk](http://www.spp.sk).

H. Odberateľ týmto vyhlasuje, že plyn odobratý podľa dodatku nakupuje:

- a) výlučne pre vlastnú spotrebu alebo
- b) aj na účely jeho ďalšieho predaja

Odberateľ vo všetkých vyhotoveniach dodatku označí zvolenú alternatívu. Ak tak neurobí, za odberateľom deklarovanú sa považuje alternatíva a).

Ak počas trvania dodatku dôjde u odberateľa k zmene účelu využitia plynu nakúpeného podľa dodatku, je odberateľ povinný o tejto skutočnosti obratom písomne informovať dodávateľa.

Dodávateľ je na základe vyššie uvedeného vyhlásenia odberateľa povinný plniť povinnosti vymedzené dodávateľovi § 69 platného Zákona o energetike.

I. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom 01.05.2015. Podmienkou nadobudnutia účinnosti dodatku je jeho predchádzajúce zverejnenie, a to v rozsahu a spôsobom určeným platnými právnymi predpismi. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť zverejniť dodatok podľa predchádzajúcej vety má odberateľ, ktorý je povinný o splnení tejto povinnosti bezodkladne informovať dodávateľa. Ak dôjde k zverejneniu dodatku po dátume uvedenom v prvej vete tohto odseku, zmluvné strany týmto deklarujú, že text tohto dodatku vyjadruje obsah ich predchádzajúcich dohôd a na tomto základe sa dohodli, že podľa ustanovení tohto dodatku sa budú posudzovať aj ich práva a povinnosti súvisiace s dodávkou plynu, ktoré vznikli v období od 01.05.2015 do nadobudnutia účinnosti dodatku podľa tohto bodu.

J. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu a každá zo zmluvných strán obdrží 1 rovnopis rovnakej platnosti a záväznosti.

K. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento dodatok pred podpisom prečítali a že bol uzatvorený po vzájomnom podrobnom oboznámení sa s jeho obsahom ako určitý, vážny a zrozumiteľný prejav slobodnej vôle zmluvných strán bez akéhokoľvek nátlaku a nie za nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo zmluvných strán, na znak čoho pripájajú zmluvné strany svoje vlastnoručné podpisy.

Za dodávateľa:

Za odberateľa:

V Bratislave, dňa: 23.4.2015

V Bratislave dňa 24.4.2015

.....  
Bc. Ivan Parák, manažér  
splnomocnený zástupca

.....  
Ing. Mario Schwab, splnomocnený zástupca

SLOVENSKÝ PLYNÁRSKY ÚNIOV s.s.  
Mlynský náhon 1  
825 11 Bratislava 26  
-1047-

Vajnorské plynárstvo, s.r.o.  
83  
IČO  
26